

## **Advanced Kiswahili**

### **SWAH-3003 -3503 (3 credits)**

### **Kenya: Virtual Swahili Language (all levels)**

*This syllabus is representative of a typical semester. Because courses develop and change over time to take advantage of unique learning opportunities, actual course content varies from semester to semester.*

#### **Course Description**

This virtual 9-week course enables students to gain a deeper understanding of the Kiswahili language through reading, analyzing, and interpreting complex thoughts, issues and ideas in literature written in Kiswahili by African writers. In addition, students perform other linguistically advanced tasks, such as: expressing their feelings, seeking the opinion of others, giving advice, and describing their health condition. Cultural practices and belief systems are integrated into the course and introduced through lectures.

While Intermediate Kiswahili focuses on daily life through an emphasis on conversational and communicative approaches, Advanced Kiswahili addresses complex issues and forms of expression related to literature, politics, society, sociological studies, gender and the program themes of health and human rights. A sampling of Kenyan films may be viewed to improve students' comprehension and analytical skills. The overall intended learning objective is to enable students to critically analyze Kiswahili texts and discourses, and express ideas in Kiswahili at an appropriate level. Instructors use situational dialogues, folk tales, and songs to teach the students about societal issues and values. Markets to practice bargaining skills and have contact with Kenyans.

- Cafés and restaurants: to rehearse how to order a drink or food
- Museums and monuments: to learn about historical sites and handicrafts
- Weddings: to listen to music and learn about wedding traditions
- Churches and mosques: to learn about different faith groups along the coast
- Holidays: Independence Day, Idd, and other events (visit families and venues where the occasions are held)

#### **Learning Outcomes**

By the completion of this course, students will be able to:

- Demonstrate improved proficiency and fluency in spoken and written Kiswahili;
- Demonstrate use of the language confidently and effectively in everyday situations, as well as within the context of the Independent Study Project or internship;
- Examine the role of Kiswahili within Kenyan life and culture; and

- Demonstrate skills and confidence in analyzing and expressing complex thoughts and ideas.

### **Language Levels and Placement**

Participants are placed into appropriate language course levels based on oral proficiency interviews and written exams (placement tests) conducted during orientation. The instructor and students will spend two hours reviewing the Beginners Lessons and four hours reviewing the Intermediate Lessons.

### **Learning Outcomes: Tasks**

By the end of the course, students should be able to complete the following linguistic tasks in Kiswahili:

- Participate in a dialogue, discussion, or argument
- Recognize taboo words and euphemisms
- Be familiar with local songs and jokes
- Comprehend a local TV program, radio show, or movie
- Be able to address an emergency situation
- Conduct a prolonged conversation on any subject
- Discuss political Issues
- Compare different cultures
- Discuss international relations
- Discuss the role of men and women in both cultures
- Talk about funerals and weddings in both cultures
- Talk about geographical feature: rivers, lakes, mountains, and hills
- Read a map

### **Learning Outcomes: Grammar**

- Short form of amba
- Relative pronouns: anayepika, nyumba waliyojenga, kitabu nitakachosoma
- All noun classes
- Adverbs of manner - vyo - anavyosema
- Passive verbs: pikwa, nunuliwa, tolewa, jibiwa, samehewa. liwa, etc.
- Causative verbs: safirisha, amsha, somesha, lipisha, etc.
- Stative verbs; vunjika, haribika, katika, etc.
- Perfect tense: nilikuwa nimepika, nitakuwa nimepika
- Past and future continuous tense: nilikuwa nikicheza, nitakuwa nikisoma, nimekuwa nikila
- Subjunctives: tusome, tule wajue, asilale, etc.
- Passive verbs: pikiwa, letewa, etc.
- Reciprocal verbs: pigiana simu, someana, etc.
- Causative passive verbs: rudishwa, amshwa, etc.
- Diminutive forms; kanyumba, katoto, kilango, etc.
- Augmentative forms: joka, jibwa, jitu jumba, jisu, etc.

- Proverbs: mtoto umleavyo ndivyo akuavyo
- Indefinite tense: nala waenda, twacheza, etc
- Direct objects - inanimate classes, ninaipenda, tulizinunua, atakisoma, etc.

## **Course Schedule**

In this three-credit online course, which will involve approximately 15 hours of work a week for the nine weeks of the course's duration. These will include synchronous and asynchronous tasks, namely, small group projects and assignments, direct instruction, presentations, etc.. This format will allow you to learn to speak and understand Kiswahili while virtually experiencing Kenyan culture.

## **Course Requirements**

### **Readings**

You are responsible for all required readings and should be prepared to bring them to bear on discussions in class. The readings will help you place the classes in their context, to challenge and engage instructors, to generate questions for class discussions and to deepen your knowledge of aspects discussed in class.

### *Required readings*

In addition to a good quality Swahili/English/Swahili dictionary, the course will focus on local media in Kiswahili and books published in the target language.

Please Note: course contents, lecturers and readings may be modified as needed. Should any change of class topics or lecturers be necessary, students will be notified.

## **Student Evaluation and Grading Criteria**

### Student Assessment

Students receive feedback from the instructor throughout the course. The language instructor and the Academic Director assign final grades jointly. Apart from Midterm and Final exams, students' vocabulary will be quizzed every week. Evaluation is a reflection of the student's proficiency, participation, engagement, and progress through the weeks of language instruction and during the remaining weeks of the course.

### Assignment Descriptions and Grading Criteria

#### 1) Oral Proficiency Exam (40%)

At the end of the intensive language period, students will be given an oral proficiency exam to test their language skills. The exam consists of a brief oral interview that is designed to evaluate student speaking abilities and comprehension of spoken Kiswahili.

#### 2) Instructor Evaluation (30%)

The language grade also reflects the Kiswahili Instructor's evaluation of student grammar, vocabulary, accent, and class participation (including tardiness, absences, comportment, and active engagement in class).

### 3) Research Questions (20%)

Language students will be provided with practical tasks of creating simple documents that they will be expected to administer to their fellow students as a way of monitoring whether questions are asked correctly in Kiswahili after translation from English e.g., what is your name? is translated to *jina lako ni nani?* They will be expected to develop Swahili questionnaire for field testing.

### 4) Participation (10%)

The final 10% of the grade is a reflection of student use of language. This includes active involvement in lectures, readings, and discussions using the following criteria:

- Attendance - promptness to class and positive presence in class.
- Active Listening - paying attention in class and during field excursions, asking appropriate questions, showing interest and enthusiasm (this includes body language), entertaining contradictory perspectives, taking notes.
- Involvement in Class Discussions - either in small or large groups, sharing knowledge. This means challenging yourself to speak up if you usually do not, and means allowing others to speak if you are a person who tends to dominate class discussions.
- Group Accountability – positive participation in the group during field excursions and classes; not keeping others waiting.
- Displaying Respect – culturally appropriate interaction with hosts, SIT program staff, SIT lecturers and communities.

### Assessment

Oral Proficiency Exam – 40%

Instructor Evaluation – 30%

Research Questions – 20%

Participation – 10%

### Attendance and Participation

Due to the nature of SIT Study Abroad programs, and the importance of student and instructor contributions in every class session, attendance at all classes and for all program excursions is required. Criteria for evaluation of student performance include attendance and participation in program activities. Students must fully participate in all program components and courses. Students may not voluntarily opt out of required program activities. Valid reasons for absence – such as illness – must be discussed with the academic director or other designated staff person. Absences impact academic performance, may impact grades, and could result in dismissal from the program.

### Late Assignments

The curriculum is designed to build on itself and progress to the culmination. It is critical that students complete assignments in a timely manner to continue to benefit from the sequences in assignments, reflections, and experiences throughout the program.

Example: Students may request a justified extension for one paper/assignment during the semester. Requests must be made in writing and at least 12 hours before the posted due date and time. If reason for request is accepted, an extension of up to one week may be granted at that time. Any further requests for extensions will not be granted. Students who fail to submit the assignment within the extension period will receive an 'F' for the assignment.

### Grading Scale

94-100%	A
90-93%	A-
87-89%	B+
84-86%	B
80-83%	B-
77-79%	C+
74-76%	C
70-73%	C-
67-69%	D+
64-66%	D
below 64	F

### **Program Expectations**

- Show up prepared. Be on time, have your readings completed and points in mind for discussion or clarification. Complying with these elements raises the level of class discussion for everyone.
- Have assignments completed on schedule, printed, and done accordingly to the specified requirements. This will help ensure that your assignments are returned in a timely manner.
- Ask questions in class. Engage the lecturer.
- Comply with academic integrity policies (no plagiarism or cheating, nothing unethical).
- Respect differences of opinion (classmates', lecturers, local constituents engaged with on the visits). You are not expected to agree with everything you hear, but you are expected to listen across difference and consider other perspectives with respect.
- Storing Your Work: Keep several copies of your work as back up and keep one copy accessible to you through an online forum, such as an attachment in your email, the course learning management system, or cloud-based storage. This way your work will always be available to despite technical issues. Lost files, deleted drives, or computer crashes are not excuses for late, missing work.
- Course Communication: Course documents and assignments will be posted on the learning management system, Canvas. Although the course calendar provides a broad overview and the general sequence of work and assignments for the course, what we accomplish in class will vary, and revisions to the calendar will be posted at the course site. You will need to check the course site regularly. You are responsible for

letting me know about any network-related problems that prevent you from accessing or submitting assignments.

- **Content Considerations:** Some texts and activities you will encounter in this course delve into sensitive topics that may be emotionally and intellectually challenging. Our classroom is a space where we can engage with challenging ideas, question assumptions, and navigate difficult topics with respect and maturity. As possible, I will flag content and activities that are especially graphic or intense, so we are prepared to address them soberly and sensitively. If you are struggling to keep up with the work or participate in the course because of the nature of the content and activities, you should speak with me and/or seek help from counseling services.
- **Classroom recording policy:** To ensure the free and open discussion of ideas, students may not record classroom lectures, discussion and/or activities without the advance written permission of the instructor, and any such recording properly approved in advance can be used solely for the student's own private use.

### **SIT Policies and Resources**

Please refer to the [SIT Study Abroad Handbook](#) and the [Policies](#) section of the SIT website for all academic and student affairs policies. Students are accountable for complying with all published policies. Of relevance to this course are the policies regarding: academic integrity, Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA), research and ethics in field study and internships, late assignments, academic status, academic appeals, diversity and disability, sexual harassment and misconduct, and the student code of conduct.

Please refer to the SIT Study Abroad Handbook and SIT website for information on important resources and services provided through our central administration in Vermont, such as [Library resources and research support](#), [Disability Services](#), [Counseling Services](#), [Title IX information](#), and [Equity, Diversity, and Inclusion](#) resources.